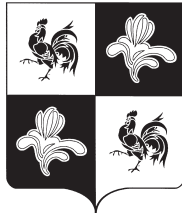


Parlement francophone bruxellois
(Assemblée de la Commission communautaire française)



26 octobre 2020

SESSION ORDINAIRE 2020-2021

PROJET DE DÉCRET

**ajustant le budget des voies et moyens
de la Commission communautaire française
pour l'année budgétaire 2020
– Deuxième ajustement –**

Index

Projet de décret	2
Tableau annexé au décret.....	3

PROJET DE DÉCRET**ajustant le budget des voies et moyens
de la Commission communautaire française
pour l'année budgétaire 2020***Article 1^{er}*

Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 116, § 1^{er}, 121, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Article 2

Pour l'année budgétaire 2020, les recettes de la Commission communautaire française sont réévaluées à :

	en milliers d'EUR
pour les recettes courantes	490.625
1 ^{er} Ajustement	+ 31.274
2 ^{ème} Ajustement	- 18.958
Total des recettes	502.941

Conformément au tableau ci-annexé.

Article 3

Il est créé une allocation de base 01.100.01.02 « Dotation exceptionnelle de la Région Bruxelloise dans le cadre de la gestion de la crise Covid-19 ».

Article 4

Le présent décret entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

Bruxelles, le 24 octobre 2020

Au nom du Collège,

La Ministre-Présidente en charge du Budget,

Barbara TRACHTE

TABLEAU ANNEXE AU DÉCRET

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

MISSION 01: DOTATION REGION-BXL

Programme 100: Droit de tirage

Activité 01: Dotation générale

Droit de tirage sur le budget de la Région de Bruxelles-Capitale (art.86 de la loi spéciale du 16.07.,1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat)										
01.100.01.01.49359	*****			E	218.030	-	-	-	218.030	
				L	218.030	-	-	-	218.030	
Dotation exceptionnelle de la Région Bruxelloise dans le cadre de la gestion de la crise COVID 19										
01.100.01.02.49359	*****			E	-	31.274	8.960-	22.314		
				L	-	31.274	8.960-	22.314		
Totaux Programme 100					E	218.030	-	31.274	8.960-	240.344
					L	218.030	-	31.274	8.960-	240.344

Programme 102: Financement Enseignement

Activité 01: Dotation générale

Dotation spéciale destinée au financement de l'Enseignement									
01.102.01.01.49359	*****			E	37.421	-	-	-	37.421
				L	37.421	-	-	-	37.421
Totaux Programme 102					E	37.421	-	-	37.421
					L	37.421	-	-	37.421

Programme 103: Financement missions ex-provinces hors culture

Activité 01: Dotation générale

Dotation spéciale destinée au financement des missions ex-provinciales (hors culture)									
01.103.01.01.49359	*****			E	10.641	-	-	-	10.641
				L	10.641	-	-	-	10.641
Totaux Programme 103					E	10.641	-	-	10.641
					L	10.641	-	-	10.641
TOTAUX MISSION 01					E	266.092	31.274	8.960-	288.406
					L	266.092	31.274	8.960-	288.406

Recettes										COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020			

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES	E	266.092	-	31.274	8.960-	288.406
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	L	266.092	-	31.274	8.960-	288.406

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

MISSION 02: DOTATION DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE

Programme 102: Financement Enseignement

<i>Activité 01: Dotation générale</i>									
Recettes liées à l'Enseignement									
02.102.01.01.49249	*****			E	9.547	-	-	-	9.547
				L	9.547	-	-	-	9.547
Recettes liées aux subventions de projets spécifiques des Ecoles									
02.102.01.02.49249	*****			E	-	-	-	-	-
				L	-	-	-	-	-
Totaux Programme 102					9.547	-	-	-	9.547
					9.547	-	-	-	9.547

Programme 104: Non-marchand

<i>Activité 01: Dotation générale</i>									
Dotation Non Marchand de la Communauté française									
02.104.01.01.49249	*****			E	850	-	-	-	850
				L	850	-	-	-	850
Totaux Programme 104					850	-	-	-	850
					850	-	-	-	850

Programme 201: Dotation spéciale attribuant certaines compétences de la communauté française

<i>Activité 01: Dotation générale</i>									
Dotation spéciale de la Communauté française (art. 7, § 1 à 6 du décret II de la Communauté française du 19,07,1993 et du décret III du 22/07/1993 de l'Assemblée de la Commission Communautaire attribuant l'exercice de certaines compétences de la Comm									
02.201.01.01.49249	*****			E	106.448	-	-	1.180-	105.268
				L	106.448	-	-	1.180-	105.268
Totaux Programme 201					106.448	-	-	1.180-	105.268
					106.448	-	-	1.180-	105.268

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

Programme 202: rémunération personnel transféré

Activité 01: Dotation générale

Dotation liée à la rémunération et aux frais de fonctionnement du personnel transféré									
02.202.01.01.49249	*****			E	2.071	-	-	13-	2.058
				L	2.071	-	-	13-	2.058
Totaux Programme 202					2.071	-	-	13-	2.058
					2.071	-	-	13-	2.058

Programme 203: Relations internationales

Activité 01: Dotation générale

Dotation Relations internationales									
02.203.01.01.49249	*****			E	294	-	-	-	294
				L	294	-	-	-	294
Totaux Programme 203					294	-	-	-	294
					294	-	-	-	294

Programme 204: Décompte dotation

Activité 01: Dotation générale

Décompte de la dotation spéciale de la Communauté française									
02.204.01.01.49249	*****			E	8	-	-	8-	-
				L	8	-	-	8-	-
Totaux Programme 204					8	-	-	8-	-
					8	-	-	8-	-

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

Programme 205: Transfert Saint Emilie

Activité 01: Dotation générale

Transfert Sainte Emilie-Cocof (art. 7, § 3, 1 à 7 du décret du 11/04/2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française)									
02.205.01.01.49249	*****			E	26.304	-	-	342-	25.962
				L	26.304	-	-	342-	25.962
Totaux Programme 205				E	26.304	-	-	342-	25.962
				L	26.304	-	-	342-	25.962

Programme 206: Dotation complémentaire

Activité 01: Dotation générale

Dotation complémentaire de la Communauté française									
02.206.01.01.49249	*****			E	388	-	-	-	388
				L	388	-	-	-	388
Totaux Programme 206				E	388	-	-	-	388
				L	388	-	-	-	388
TOTAUX MISSION 02				E	145.910	-	-	1.543-	144.367
				L	145.910	-	-	1.543-	144.367

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES	E	145.910	-	-	144.367	1.543-	144.367
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	L	145.910	-	-	144.367	1.543-	144.367

Recettes							COCOF			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020	

MISSION 03: DOTATION REGION

Programme 104: Non marchand

Activité 01: Dotation générale

Dotation Non Marchand Région wallonne									
03.104.01.01.49349	*****			E	-	-	-	-	-
				L	-	-	-	-	-
Totaux Programme 104									
				E	-	-	-	-	-
				L	-	-	-	-	-
TOTAUX MISSION 03									
				E	-	-	-	-	-
				L	-	-	-	-	-

Recettes										COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020			

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

MISSION 04: DOTATION FEDERALE

Programme 300: Loterie Nationale

Activité 02: recettes fiscales générales

Recettes Loterie Nationale									
04.300.02.01.49409	*****			E	1.171	-	-	-	1.171
				L	1.171	-	-	-	1.171
Totaux Programme 300					1.171	-	-	-	1.171
					L	-	-	-	1.171

Programme 301: Dotation spéciale

Activité 01: Dotation générale

Dotation spéciale à charge du budget fédéral en faveur de la commission communautaire française									
04.301.01.01.49409	*****			E	72.004	-	-	8.585-	63.419
				L	72.004	-	-	8.585-	63.419
Totaux Programme 301					72.004	-	-	8.585-	63.419
					L	-	-	8.585-	63.419

Programme 302: Provisions

Activité 03: recettes non fiscales générales

Recettes Provision										
04.302.03.01.06009	*****			E	-	-	-	-	-	
				L	-	-	-	-	-	
Annoncer la couleur										
04.302.03.02.49409	*****			E	-	-	-	-	-	
				L	-	-	-	-	-	
Totaux Programme 302					E	-	-	-	-	
					L	-	-	-	-	
TOTAUX MISSION 04					E	73.175	-	-	8.585-	64.590
					L	73.175	-	-	8.585-	64.590

COCOF									
Recettes									
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES	E	73.175	-	-	8.585-	64.590
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	L	73.175	-	-	8.585-	64.590

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

MISSION 05: VENTES DE BIENS

Programme 400: Ventes immobilières

Activité 03: recettes non fiscales générales

Ventes terrains	*****			E	-	-	-	215	215
05.400.03.01.76309				L	-	-	-	215	215
Totaux Programme 400				E	-	-	-	215	215
				L	-	-	-	215	215
TOTAUX MISSION 05				E	-	-	-	215	215
				L	-	-	-	215	215

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

MISSION 06: RECETTES DIVERSES

Programme 500: Recettes diverses

Activité 03: recettes non fiscales générales

Recettes diverses (décret)									
06.500.03.02.06009	*****			E	572	-	-	322-	250
				L	572	-	-	322-	250
Recettes du Complexe Sportif									
06.500.03.03.16129	*****			E	351	-	-	-	351
				L	351	-	-	-	351
Remboursement de traitements									
06.500.03.04.1111	*****			E	150	-	-	-	150
				L	150	-	-	-	150
Remboursement solde des comptables extraordinaires									
06.500.03.05.1211	*****			E	500	-	-	-	500
				L	500	-	-	-	500
Recettes propres à l'IPHOV									
06.500.03.07.16129	*****			E	-	-	-	-	-
				L	-	-	-	-	-
Remboursement des dépenses du personnel du Centre Etoile Polaire									
06.500.03.08.1111	*****			E	873	-	-	-	873
				L	873	-	-	-	873
Indus à récupérer - Personnel (décret)									
06.500.03.11.1111	*****			E	163	-	-	37	200
				L	163	-	-	37	200
indus à récupérer - ASBL (décret)									
06.500.03.12.3300	*****			E	885	-	-	200	1.085
				L	885	-	-	200	1.085

Recettes							COCOF			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020	
Recettes perçues pour les épreuves organisées pour la validation des compétences										
06.500.03.13.3840	*****			E	3	-	-	-	3	
				L	3	-	-	-	3	
Recettes liées aux aides individuelles (phare) - Indus (aides matérielles)										
06.500.03.14.3432	*****			E	1	-	-	-	1	
				L	1	-	-	-	1	
Recettes liées aux aides à l'emploi - Indus (emploi)										
06.500.03.15.3200	*****			E	2	-	-	-	2	
				L	2	-	-	-	2	
Recettes liées aux services d'aides à l'inclusion, d'accueil en journée, d'hébergement et aux projets particuliers et innovants Indús (prestations collectives et SID)										
06.500.03.16.3300	*****			E	730	-	-	-	730	
				L	730	-	-	-	730	
Subventions FSE (formation professionnelle)										
06.500.03.17.49249	*****			E	150	-	-	-	150	
				L	150	-	-	-	150	
Totaux Programme 500					E	4.380	-	-	85-	4.295
					L	4.380	-	-	85-	4.295
TOTAUX MISSION 06					E	4.380	-	-	85-	4.295
					L	4.380	-	-	85-	4.295

Recettes							COCOF			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020	
Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique										
<i>0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>										
				E	572	-	-	322-	250	
				L	572	-	-	322-	250	
<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>										
				E	2.037	-	-	37	2.074	
				L	2.037	-	-	37	2.074	
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>										
				E	1.621	-	-	200	1.821	
				L	1.621	-	-	200	1.821	
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>										
				E	150	-	-	-	150	
				L	150	-	-	-	150	

Recettes							COCOF			
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020	

MISSION 07: LOYERS

Programme 600: Loyers

Activité 03: recettes non fiscales générales

Loyers et charges locatives du bâtiment "Etoile Polaire"										
07.600.03.01.1212	*****			E	49	-	-	-	49	
				L	49	-	-	-	49	
Loyer annuel Sopura										
07.600.03.02.1212	*****			E	-	-	-	-	-	
				L	-	-	-	-	-	
Totaux Programme 600					49	-	-	-	49	49
					L	49	-	-	49	49
TOTAUX MISSION 07					49	-	-	-	49	49
					L	49	-	-	49	49

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

MISSION 08: INTERETS FINANCIERS

Programme 700: Intérêts financiers

Activité 03: recettes non fiscales générales

Intérêts financiers (décret)				E	53	-	-	-	53
08.700.03.02.26109	*****			L	53	-	-	-	53
Totaux Programme 700				E	53	-	-	-	53
				L	53	-	-	-	53
TOTAUX MISSION 08				E	53	-	-	-	53
				L	53	-	-	-	53

Recettes										COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020			

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ

E	53	-	-	-	53	-	-	-	-	53
L	53	-	-	-	53	-	-	-	-	53

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020

MISSION 09: REMBOURSEMENT DE DOTATION

Programme 801: Remboursement préfinancement

Activité 03: recettes non fiscales générales

Remboursement du préfinancement "Fonds Social Européen" pour SFPME et l'Enseignement									
09.801.03.01.89139	*****			E	-	-	-	-	-
				L	-	-	-	-	-
Recettes en provenance du Fonds social européen (Phare)									
09.801.03.02.3910	*****			E	966	-	-	-	966
				L	966	-	-	-	966
Totaux Programme 801					966	-	-	-	966
					L	-	-	-	966
TOTAUX MISSION 09					966	-	-	-	966
					L	-	-	-	966

Recettes										COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020			

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN
PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS

E	966	-	-	-	966	-	-	-	-	966
L	966	-	-	-	966	-	-	-	-	966

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020
				E	490.625	-	31.274	18.958-	502.941
				L	490.625	-	31.274	18.958-	502.941
TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES									

Recettes							COCOF		
Allocations de base M. P. A. NO. CE.	Code Fonctionnel	Fonds organiques	Genre	Types de credit	Initial 2020	Redistr. 2020	1 ^{er} ajust. 2020	2 ^{ème} ajust. 2020	Ajusté 2020
TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier chiffre du code économique									
0. DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES				E	572	-	-	-	250
				L	572	-	-	-	250
1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES				E	2.086	-	-	-	2.123
				L	2.086	-	-	-	2.123
2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ				E	53	-	-	-	53
				L	53	-	-	-	53
3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS				E	2.587	-	-	-	2.787
				L	2.587	-	-	-	2.787
4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES				E	485.327	-	-	-	497.513
				L	485.327	-	-	-	497.513
7. INVESTISSEMENTS ET DÉINVESTISSEMENTS				E	0	-	-	-	215
				L	0	-	-	-	215

